

## Works Cited

This is not a bibliography of the Analects, merely an expansion of the short citation forms used above. If not otherwise specified, the texts of Chinese works relied on are those in the Harvard-Yenching concordance series. Among listed journals, the Notes (N) and Queries (Q) of the University of Massachusetts Warring States Working Group (WSWG) have circulated only within the Group.

To conserve space, the information given here is the minimum that will permit ready identification and retrieval. The short form Surname **Title** is here expanded to **Surname** Name, Full **Title**, both elements of the short form being given in **bold** for faster recognition. Romanization of Chinese names used in published works is followed; other Chinese names and titles are cited in the convention described on page 2, above. Tones, diacritics, and Wade-Giles aspiration marks are ignored in alphabetizing; numerals precede letters. Surnames are given in Chinese order (surname first) without commas; Chinese compound surnames are joined without hyphens. Joint works are given under the name first listed on the title page; anonymous or collaborative works are listed by title and alphabetized by keyword.

Editions not seen are cited [in brackets]. An equals sign indicates identity of pagination between editions. Place of publication is given (in parentheses) only as needed to distinguish otherwise identical publishers. Publisher names are abridged as far as possible, “X University Press” here becoming, in most cases, simply “X.”

### Text Abbreviations

- BA:** Bamboo Annals [Jú-shū Jì-nyén]; *see* Legge **Shoo**  
**CC:** Chūn/Chyōu [Spring and Autumn Annals]  
**DDJ:** Dàu-Dv̄ Jīng; Mǎ-wáng Dwēi text as edited in Henricks **Te**  
**DJ:** Dzwǒ Jwàn; *see under* CC  
**GLJ:** Gūngyáng Jwàn; *see under* CC  
**GY:** Gwó Yw̄ (Gwó-sywé Jībvn̄ Tsúngshū)  
**GYJ:** Gūngyáng Jwàn; *see under* CC  
**GZ:** Gwǎndž (Sž-bù Bèi-yàu)  
**HS:** Hàn Shū, Jūng-hwá 1965  
**HSWJ:** Hàn Shī Wài-jwàn; *see* Lài **Hán**  
**JDSW:** Jīng/Dyěn Shī-wvn̄; *see* Lù **Jīng/Dyěn**  
**JGT:** Jàn-Gwó Ts̄v̄ (Kokuyaku Kambun Taisei)  
**JY:** Jūng Yūng (Shrs̄sān Jīng Jīng-wvn̄)  
**JZ:** Jwāngdž  
**KZJY:** Kūngdž Jyā-yw̄ (Sž-bù Tsúngkān)  
**LJ:** Lǐ Jì (Shrs̄sān Jīng Jīng-wvn̄)  
**LSCC:** Lw̄-shr̄ Chūn/Chyōu (Jū Dž Jí-chv̄ng)  
**LY:** Lún Yw̄ [Analects]  
**MC:** Mencius [Mv̄ngdž]  
**MTJ:** Mù Tyēndž Jwàn (Sž-bù Bèi-yàu, reproduced in Mathieu **Mu**)  
**MZ:** Mwòdž  
**HNZ:** Hwái-nándž (Jū Dž Jí-chv̄ng)  
**SBF:** Sūndž Bīng-fǎ; *see* Gwō **Sūndž**  
**Shī:** Shī Jīng [Classic of Poetry]  
**Shū:** Shū Jīng [Classic of Documents]  
**SJ:** Shī Jì, Jūng-hwá 1959  
**SSSY:** Shī-shwō Syīn Yw̄ (Jū Dž Jí-chv̄ng)  
**SZ:** Syw̄ndž  
**Yi:** Yí Jīng [Classic of Changes]

## Journal and Series Abbreviations

- AM:** Asia Major  
**BAI:** Bulletin of the Asia Institute  
**BIHP:** Bulletin of the Institute of History and Philology, Academia Sinica  
**BMFEA:** Bulletin of the Museum of Far Eastern Antiquities  
**CC:** Chinese Culture  
**CIB:** China Institute Bulletin  
**CLEAR:** Chinese Literature: Essays, Articles, Reviews  
**CRI:** China Review International  
**CSA:** Chinese Sociology and Anthropology  
**EC:** Early China  
**FA:** Foreign Affairs  
**GSB:** Gǔ Shǐ Byèn; see **Gù Gǔ Shǐ**  
**HJAS:** Harvard Journal of Asiatic Studies  
**HR:** History of Religions  
**JAOS:** Journal of the American Oriental Society  
**JAS:** Journal of Asian Studies  
**JCP:** Journal of Chinese Philosophy  
**JCR:** Journal of Chinese Religions  
**JHKG:** Jyāng/Hàn Kāngū  
**JJC:** Jū Dǐ Jí-chǐng (Shǐ-jyè, and reprints)  
**JNCBRAS:** Journal of the North China Branch of the Royal Asiatic Society  
**JRE:** Journal of Religious Ethics  
**KBTK:** Kambun Taikai  
**MAO:** Mémoires concernant l'Asie Orientale  
**MS:** Monumenta Serica  
**PEW:** Philosophy East and West  
**SBBY:** S̄-z̄-bù Bèi-yào (Jūng-hwá)  
**SBE:** Sacred Books of the East  
**SBTK:** S̄-z̄-bù Tsung-kān (Shāng-wù)  
**SPP:** Sino-Platonic Papers (University of Pennsylvania)  
**TP:** T'oung Pao  
**WSWG:** Warring States Working Group Notes (N) and Queries (Q)  
**WW:** Wen Wu

## Books and Articles

- Allan Sarah,** *The Heir and the Sage*, Chinese Materials Center 1981  
**Allinson Robert E.,** *The Confucian Golden Rule*, JCP v12 (1985)  
**Ames Roger T.,** *The Art of Rulership*, Hawaii 1983  
**Ames Roger T.,** *The Mencian Conception of Ren Xing*, in: Rosemont **Contexts**  
**Ames Roger T.,** *Rites as Rights: The Confucian Alternative*, in: Rouner **Human**  
**Arbuckle Gary,** *An Unnoticed Religious Metaphor*, JCR v21 (1993)  
**Ariel Yoav,** *K'ung Ts'ung-tzu*, Princeton 1989  
**Atkinson Brooks,** *The Complete Essays and Other Writings of Ralph Waldo Emerson*,  
 Modern Library 1940  
**Barnett Correlli,** *Hitler's Generals*, Weidenfeld 1989  
**Barrie J. M.,** *Half Hours*, Scribner's [1914]; 1933  
**Barrie J. M.,** *The Twelve Pound Look*, in: Barrie **Half**  
**Bauer Wolfgang,** *China and the Search for Happiness* [1971]; Seabury 1976  
**Beveridge W. I. B.,** *The Art of Scientific Investigation*, Norton 1950; 3ed 1957 Vintage  
 PB nd

- Blacker** Carmen, **Intent** of Courtesy, in: Morris **Madly**
- Blakeley** Barry B., **King**, Clan, and Courtier in Ancient Ch'u, AM ser3 v5 pt2 (1992)
- Bloom** Irene, Mencian **Arguments** on Human Nature, PEW v44 #1 (1994)
- Bodde** Derk, **Essays** on Chinese Civilization, Princeton PB 1981
- Bodde** Derk, **Feudalism** in China, in: Coulborn **Feudalism**
- Bodde** Derk, **Introduction**, in: Bodde **Essays**
- Bodde** Derk, A **Perplexing** Passage in the Confucian Analects, JAOS v53 (1933)
- Bol** Peter K., This **Culture** of Ours, Stanford 1992
- Boltz** William G., **Lao Tzu** Tao Te Ching, in: Loewe **Texts**
- Boltz** William G., **Word** and Word History in the Analects, TP v69 (1983)
- Boodberg** Peter A., **Comments** on "Some Great Books of the Oriental Traditions," in: Cohen **Selected**
- Boodberg** Peter A., Notes on Chinese **Morphology** and Syntax, in: Cohen **Selected**
- Boodberg** Peter A., **Sino-Altaica III**, in: Cohen **Selected**
- Boodberg** Peter A., Chinese **Zoographic** Namers as Chronograms, in: Cohen **Selected**
- Brooks** A. Taeko, **Divination** and Sacrifice in the Chūn/Chyōu, WSWG N61 (1994)
- Brooks** A. Taeko, **Earliest** Text Occurrences of Yīn/Yáng, WSWG Q52 (1995)
- Brooks** A. Taeko, **Gwāndǔ 3** and the Analects, WSWG N136 (1997)
- Brooks** A. Taeko, **Jwāngdǔ 4**, WSWG N108 (1996)
- Brooks** A. Taeko, Evolution of the Mician Ethical **Triplets**, WSWG N94 (1996)
- Brooks** E. Bruce, Two Archaeological **Controversies**, WSWG N80 (1995)
- Brooks** E. Bruce, Yǔng, or **Courage**, WSWG N95 (1996)
- Brooks** E. Bruce, A **Geometry** of the Shī P'īn, in: Chow, **Wen-lin**; as Shī P'īn **Jyě-syī**, in: Mwò **Shŷn-nŷ**
- Brooks** E. Bruce, Mencius's **Interviews**, WSWG N51 (1993)
- Brooks** E. Bruce, The **Life** and Mentorship of Confucius, SPP #72 (1996)
- Brooks** E. Bruce, History and **Myth**, AAS/Amherst (28 October 1995)
- Brooks** E. Bruce, **Point** and Area in the Psychohistory of Lǔ, WSWG N63 (1994)
- Brooks** E. Bruce, Chronology of the **Princes** of Lǔ, WSWG N10 (1993)
- Brooks** E. Bruce, The Present State and Future **Prospects** of Pre-Hàn Text Studies, SPP #46 (1994)
- Brooks** E. Bruce, **Shǐ Jī** Chronology, WSWG N85 (1995)
- Brooks** E. Bruce, The Earliest Attested **Shū** Texts, WSWG N86 (1995; rev 1997)
- Brooks** E. Bruce, Warring States **Slavery**, WSWG N90 (1995)
- Caplow** Theodore, The Academic **Marketplace** [1958]; Anchor PB 1965
- Chalmers** John, **Appendix** on the Astronomy of the Ancient Chinese, in: Legge **Shoo**
- Chan** Wing-tsit, The Evolution of the Confucian Concept **Jen**, PEW v4 (1955)
- Chan** Wing-tsit, A **Source** Book in Chinese Philosophy [1963]; Princeton PB 1969
- Chan** Wing-tsit, The **Way** of Lao Tzu, Bobbs-Merrill PB 1963
- Chang** Kwang-chih, The **Archaeology** of Ancient China [1963]; 4ed Yale PB 1986
- Cheng** Anne, **Lun Yü**, in: Loewe **Texts**
- Cheng** Te-k'un, The Travels of Emperor **Mu**, JNCBRAS v64-65 (1934)
- Chow** Tse-tsung, **Wen-lin**, Wisconsin 1968
- Churchill** Winston S., The Grand **Alliance**, Houghton 1951
- Churchill** Winston S., Their Finest **Hour**, Houghton 1949
- Churchill** Winston S., The Gathering **Storm**, Houghton 1948
- Chyén** Mù, Syēn-Chín Jū Dǔ Syì-nyēn **Kǎu**, 2ed Hong Kong 2v 1956
- Cleary** Beverly, Dear Mr. **Henshaw**, Morrow 1983
- Cohen** Alvin P., **Coercing** the Rain Deities in Ancient China, HR v17 (1978)
- Cohen** Alvin P., **Selected** Works of Peter A. Boodberg, California 1979
- Connelly** Thomas L., The **Marble** Man, Louisiana 1977
- Cook** Constance A., **Defining** Chu, Hawaii (forthcoming)
- Coulborn** Rushton, **Feudalism** in History, Princeton 1956

- Cranston** Edwin A., *The Gem-Glistening Cup*, Stanford 1993
- Creel** Herrlee G., On Two **Aspects** in Early Taoism, in: Creel **Taoism**
- Creel** Herrlee G., The **Beginnings** of Bureaucracy in China, in: Creel **Taoism**
- Creel** H[errlee] G., **Confucius**, John Day 1949 = **Confucius** and the Chinese Way, Harper PB 1960
- Creel** Herrlee G., *What Is Taoism?* Chicago 1970
- Cross** Arthur Lyon, *A History of England*, Macmillan 1914
- Crump** J. I. Jr., *Chan-Kuo Ts'e*, Oxford 1970
- Dawson** Raymond, *Confucius: The Analects*, Oxford PB 1993
- Dazai** Shundai, *Rongo Kokun*, Sūzan 1739
- Dazai** Shundai, *Rongo Kokun Gaiden*, Sūzan nd
- de Bary** Wm. Theodore, Neo-Confucianism and Human **Rights**, in: Rouner **Human**
- de Bary** Wm. Theodore, *The Trouble with Confucianism*, Harvard 1991
- Dubs** Homer H., Did Confucius Study the “Book of **Changes**”? TP v25 (1975)
- Dubs** Homer H., The **Date** of Confucius’ Birth, AM v1 (1949–50)
- Dubs** Homer H., *The History of the Former Han Dynasty*, Waverly 1935–1955 = Wǎn-syǐng 3v nd
- Durrant** Stephen W., *The Cloudy Mirror*, SUNY PB 1995
- Durrant** Stephen W., On **Translating** Lun Yü, CLEAR v3 (1981)
- Eberhard** Wolfram, *Guilt and Sin in Traditional China*, California 1967
- Egerod** Søren, *Studia Serica Bernhard Karlgren Dedicata*, Munksgaard 1959
- Emerson** Ralph Waldo, **English** Traits, in: Atkinson **Emerson**
- Emerson** Ralph Waldo, *The Fugitive Slave Law*, in: Atkinson **Emerson**
- Eno** Robert, *The Confucian Creation of Heaven*, SUNY PB 1990
- Eno** Robert, **Sources** for the LY 8 Layers, WSWG Q88 (1997)
- Feynman** Richard P., *Surely You’re Joking, Mr. Feynman*, Norton 1985
- Feynman** Richard [P.], *The Character of Physical Law* [1964]; Modern Library 1994
- Fingarette** Herbert, *Confucius: The Secular as Sacred*, Harper PB 1972
- Fukuzawa** Yūkichi, *Autobiography* [1934]; Hokuseido PB 1949
- Fung** Yu-lan, *A History of Chinese Philosophy* [1931–1934]; 2v Princeton 1952
- Goodspeed** Edgar J., *The Story of the New Testament*, Chicago 1916
- Gosse** Edmund, *Father and Son* [1907]; Heinemann 1928
- Grafflin** Dennis, **Literary Form**, AAS/Amherst (28 October 1995)
- Grafflin** Dennis, **Dialogue on Analects Structure**, WSWG Q4–8 (1993)
- Graham** A. C., *The Background of the Mencian Theory of Human Nature*, in: **Graham Studies**
- Graham** A. C., **Disputers** of the Tao, Open Court PB 1989
- Graham** A. C., **Later Mohist Logic Ethics and Science**, Chinese University Press 1978
- Graham** A. C., **Mo Tzu**, in: Loewe **Texts**
- Graham** A. C., **Reflections** and Replies, in: Rosemont **Contexts**
- Graham** A. C., **Studies** in Chinese Philosophy and Philosophical Literature [Singapore 1986]; SUNY PB 1990
- Graham** A. C., **Three** Studies of Kung-sun Lung, in: **Graham Studies**
- Graham** A. C., The Nung-chia “School of the **Tillers**,” in: **Graham Studies**
- Griffith** Samuel B., *Sun Tzu: The Art of War*, Oxford 1963
- Gù** Jyé-gāng, On **Ancient** History, CIB v3 #3 (December 1938)
- Gù** Jyé-gāng, **Gǔ Shǐ** Byèn [7v 1926–1941]; Tàu-píng 7v 1962–1963
- Gù** Jyé-gāng, **Lùn Gǔ Shǐ**, in: GSB v1 p59
- Gwō** Hwà-rwò, *Shǐ-yī Jyā Jù Sūndž*, Jūnghwá 1962
- Hammond** N. G. L., *The Oxford Classical Dictionary*, Oxford 2ed 1970
- Hartman** Charles, *Han Yü and the T’ang Search for Unity*, Princeton 1986
- Hán** Yw, *Dá Jāng Jī Shū*, in: **Hán Jī** ch14
- Hán** Yw, *Hán Chāng-lí Jī*, Shāng-wù 1964

- Hazlitt** William, **Essays**, Walter Scott nd
- Hazlitt** William, Whether **Genius** is Conscious of its Powers, in: **Hazlitt Essays**
- Hazlitt** William, On the Conduct of **Life**, in: **Hazlitt Essays**
- Hazlitt** William, On the **Look** of a Gentleman, in: **Hazlitt Essays**
- Henderson** John B., **Scripture**, Canon, and Commentary, Princeton 1991
- Henricks** Robert G., Lao-tzu **Te-Tao Ching**, Ballantine 1989
- Henry** Eric, The **Motif** of Recognition, *HJAS* v47 #1 (1987)
- Henry** Eric, Kuo Yü **Summaries**, unpublished 1994
- Hiebert** Fredrik T., **Pazyryk** Chronology and Early Horse Nomads Reconsidered, *BAI* ns v6 (1992)
- Hightower** James Robert, Han Shih **Wai Chuan**, Harvard 1952
- Hsiao** Harry Hsin-i, Problems Concerning Tseng Tzu's **Role** in the Promotion of Filial Pietism, *CC* v19 #1 (1978)
- Hsiao** Kung-chuan, A History of Chinese **Political** Thought [1945]; Princeton PB 1979
- Hsu** Cho-yun, **Ancient** China in Transition [1965]; Stanford PB 1968
- Hú** Jǐ-gwēi, Lún Yǔ **Byèn-jǜng**, Lyén-jǐng 1978
- Hu** Shih, The Development of the **Logical** Method in China [1922]; 2ed Paragon 1963
- Hu** Shih, A Criticism of Some **Recent** Methods Used in Dating Lao Tzu [1933]; *HJAS* v3 (1937)
- Huang** Chichung, The **Analects** of Confucius, Oxford PB 1997
- Hucker** Charles O., Confucianism and the Chinese **Censorial** System, in: **Nivison Action**
- Hummel** Arthur W., **Eminent** Chinese of the Ch'ing Period, Library of Congress 2v 1943
- The **Interpreter's** Bible, Abingdon 12v 1951-1957
- Itō** Jinsai, Rongo **Kogi** [1683], in: Seki **Shisho**
- Jàu** Jǐ-lín, Lún Yǔ Syīn **Tàn**, 3ed Rvń-mín 1976
- Jensen** Lionel M., The **Invention** of Confucius and His Chinese Other, "Kong Fuzi," *Positions*, v1 #2 (1993)
- Jensen** Lionel M., **Wise** Man of the Wilds, *EC* 20 (1995)
- Johnson** Paul, A History of the **Jews**, Harper 1987
- Jū** Syī, Sž-shū **Jí Jù**, Táiwān Jūng-hwá 1973
- Jū** Syī, Jūdž **Yǔ-lèi**, np nd
- Jǜng** Sywáen, Lún Yǔ **Syŵ**, appended to: Lyóu **Jǜng-yì**
- Hýbèi Dǐng-syèn 40-hàu Hàn-mù Fāchyŵ **Jyěnbàu**, WW 1981 #8
- Dǐngjōu Syī Hàn Jūngshān Hwá-wáng Mù Jú-jyěń Lún Yǔ **Jyěshàu**, WW 1997 #5
- Kallen** Horace M., The Philosophy of William **James**, Modern Library 1925
- Kaneko** Motoomi, **Makura** no Sōshi Hyōshaku [1925]; rev Meiji Shoin 1931
- Karlgren** Bernhard, Some **Fecundity** Symbols in Ancient China, *BMFEA* v2 (1930)
- Karlgren** Bernhard, The Early **History** of the Chou Li and Tso Chuan Texts, *BMFEA* v3 (1931)
- Karlgren** Bernhard, On the Date of the **Piao** Bells, *BMFEA* v6 (1924)
- Keegan** John, Churchill's **Generals**, Grove Weidenfeld 1991
- Kennedy** George A., [Review of] **Biographies** of Meng Hao-jan, in Li: **Selected**
- Kennedy** George A., The **Butterfly** Case, in: Li **Selected**
- Kennedy** George A., **Fenollosa**, Pound, and the Chinese Character, in: Li **Selected**
- Kennedy** George A., [Review of] **Literary** Chinese by the Inductive Method, in: Li **Selected**
- Kennedy** George A., A Note on **Ode** 220, in: [Egerod **Studia**]; Li **Selected**
- Kennedy** George A., A Study of the Particle **Yen**, in: Li **Selected**
- Kieschnick** John, **Analects** 12.1 and the Commentarial Tradition, *JAOS* v112 (1992)
- Kim** Dae Jung, Is Culture **Destiny**? *FA* v73 #6 (November/December 1994)
- Kimura** Eiichi, **Kōshi** to Rongo, Sōbunsha 1971

- Kinney Anne Behnke, **Infant** Abandonment in Early China, EC v18 (1993)
- Knoblock John, **Xunzi**, 3v Stanford 1988–1994
- Kramers Robert Paul, **K'ung** Tzu Chia Yü, Brill 1949
- Kramers R[obert] P[aul], K'ung Tzu **Chia Yü**, in: Loewe **Texts**
- LaFargue Michael, **Tao** and Method, SUNY 1994
- Lài Yén-ywǎn, **Hán Shī Wài-jwǎn Jīn-jù Jīn-yì**, Táiwān Shāngwù 1972
- Lattimore Owen, Inner Asian **Frontiers** of China [1940]; Beacon 1962
- Lau D. C., Confucius: The **Analects** [Penguin PB 1979]; Chinese University Press 1983
- Lau D. C., **Mencius**, Penguin PB 1970
- Laufer B[erthold], **Lun Yü** IX, 1, JAOS v54 (1934)
- Lawton Thomas, Chinese **Art** of the Warring States Period, Freer Gallery 1982
- Legge James, Confucian **Analects**, as: Legge **Classics** v1
- Legge James, The **Ch'un** Ts'ew, as: Legge **Classics** v5
- Legge James, The Chinese **Classics**, 7v 1861–1872 = 5v Hong Kong 1960
- Legge James, The **Li** Ki, SBE 1885 = 2v Banarsidass 1964
- Legge James, The Works of **Mencius**, as: Legge **Classics** v2
- Legge James, The **She** King or The Book of Poetry, as: Legge **Classics** v4
- Legge James, The **Shoo** King, as: Legge **Classics** v3
- Leslie D[aniel], **Notes** on the Analects, TP 49 (1961–1962)
- Leslie Donald D., Essays on the **Sources** for Chinese History, South Carolina 1973
- Lewis Lloyd, **Myths** After Lincoln, Readers Club 1941
- Lewis Mark Edward, Sanctioned **Violence** in Early China, SUNY PB 1990
- Leys Simon, The **Analects** of Confucius, Norton 1997
- Li T'ien-yi, **Selected** Works of George A. Kennedy, Far Eastern 1964
- Li Xueqin, **Eastern** Zhou and Qin Civilizations, Yale 1985
- Lin Yü-sheng, The **Evolution** of the Pre-Confucian Meaning of Jen, MS v31 (1975)
- Lin Yutang, The **Wisdom** of Confucius, Modern Library 1943
- Liu James J. Y., The Chinese **Knight** Errant, Chicago 1967
- Loewe Michael, **Crisis** and Conflict in Han China, Allen & Unwin 1974
- Loewe Michael, Early Chinese **Texts**, Society for the Study of Early China 1993
- Lù Dv-míng, **Jīng/Dyǎn** Shì-wǎn, Dǐng-wǎn 1975
- Lyóu Bǎu-nán, Lún Yǔ **Jǐng-yì**, [1866], in: JJC v1
- Lyóu Dzūng-ywǎn, Lún Yǔ **Byèn**, in: Lyóu **Jí** 1/68
- Lyóu Dzūng-ywǎn, Lyóu Hǎ-dūng **Jí**, Jūng-hwá 2v 1960
- Mǎ Hǎng, Hàn **Shī Jīng** Jí-tsún, Kǎsywé 1957
- Mair Victor H., Old Sinitic \***M'ag**, EC #15 (1990)
- Mair Victor H., **Tao** Te Ching, Bantam PB 1990
- Mair Victor H., **Wandering** on the Way, Bantam PB 1994
- Major John, **Heaven** and Earth in Early Han Thought, SUNY PB 1993
- Makeham John, **Name** and Actuality in Early Chinese Thought, SUNY 1994
- Malmqvist Göran, **What** Did the Master Say, in: Roy **Ancient**
- Mao Tzu-shui, Some **Suggestions** for a New Translation of the Confucian Analects, in: Thompson **Studia**
- Maspero Henri, La Chine **Antique**, [1927]; 2ed, Presses Universitaires 1965
- Maspero Henri, China in **Antiquity**, Massachusetts 1971
- Mather Richard B., Shih-shuo Hsin **Yü**, Minnesota 1973
- Mathieu Rémi, Le **Mu** Tianzi Zhuan, Collège de France 1978
- Maugham W. Somerset, **Cakes** and Ale, [1930]; Modern Library 1950
- McPhee John, A Roomful of **Hovings**, Farrar Straus 1968
- Mei Yi-pao, The **Ethical** and Political Works of Motse, [Probsthain 1929] = Hyperion 1973 = Ch'eng-wen 1974
- Metzger Thomas A., Some Ancient **Roots** of Modern Chinese Thought, EC v11–12 (1985–1987)

- Morgan** Evan, **Tao** The Great Luminant [Kegan Paul 1935] = Paragon 1969
- Morohashi** Tetsuji, Rongo **Jimbutsu** Kō, Shunyōdō 1937
- Morris** Ivan, The **Pillow** Book of Sei Shōnagon, 2v Columbia 1967
- Morris** Ivan, **Madly** Singing in the Mountains, Walker 1970 = Harper PB 1972
- Mote** Frederick W., Confucian **Eremitism** in the Yüan Period, in: Wright **Persuasion**
- Mote** Frederick W., Intellectual **Foundations** of China [1971]; 2ed McGraw PB 1989
- Mwò** Lì-fvng, **Shv́n-nv́** jr Tàn-sywn. Shànghái Gǔjì 1994
- Nán** Hwà-jín, Lún Yw **Byé-tsái**, Fù-dàn 1990
- Needham** Joseph, **Science** and Civilisation in China, Cambridge 1961–
- Nienhauser** William H. Jr., The Grand Scribe's **Records**, Indiana 1994–
- Nivison** David S., Confucianism in **Action**, Stanford 1959
- Nivison** David S., The Life and Thought of **Chang** Hsüeh-ch'eng, Stanford 1966
- Nivison** David S., **Golden** Rule Arguments in Chinese Moral Philosophy, in: Nivison **Ways**
- Nivison** David S., The **Hampers** of Zeng, AOS/Boulder (2 November 1985)
- Nivison** David S., The **Paradox** of "Virtue," in: Nivison **Ways**
- Nivison** David S., The **Ways** of Confucianism, Open Court 1996
- Nivison** David S., **Weakness** of Will in Ancient Chinese Philosophy, in: Nivison **Ways**
- Ong** Walter J., **Orality** and Literacy [1982]; Routledge PB 1988
- Orwell** George, **1984** [1949]; various editions
- Orwell** George, **England** Your England, in: Orwell **Essays**
- Orwell** George, A Collection of **Essays**, Doubleday PB 1954
- Orwell** George, The Art of Donald **McGill**, in: Orwell **Essays**
- Orwell** George, **Shooting** an Elephant, in: Orwell **Essays**
- Orwell** George, **Such**, Such Were the Joys, in: Orwell **Essays**
- Palmer** Ruth, Subsistence **Rations** at Pylos and Knossos, Minos v25 (1984)
- Pankenier** David W., Applied **Astrology** in the Guoyu, WSWG/Amherst (4 May 1996)
- Parker** Robert B., **Ceremony**, Delacorte 1982
- Parker** Robert B., **Early** Autumn, Delacorte 1981
- Parker** Robert B., Promised **Land**, Houghton 1976
- Parker** Robert B., A Savage **Place**, Delacorte 1981
- Parker** Robert B., Looking for **Rachel** Wallace, Delacorte 1980
- Parker** Robert B., **Taming** a Sea-Horse, Delacorte 1986
- Parkinson** C. Northcote, Parkinson's **Law**, Houghton 1957
- Peerenboom** R. P., **Law** and Morality in Ancient China, SUNY PB 1993
- Pelliot** Paul, Le **Chou King** en Caractères Anciens et le Chang Chou Che Wen, MAO v2 (1916)
- Pfeiffer** Robert H., History of New Testament **Times**, Harper 1949
- Pokora** Timoteus, **Pre-Han** Literature, in: Leslie **Sources**
- Polya** George, **Induction** and Analogy in Mathematics, Princeton 1954
- Pound** Ezra, The **Analects**, in: Pound **Confucius**
- Pound** Ezra, **Confucius**, New Directions PB 1969
- Reifler** Erwin, The Foot of Chou and the **Span** of Han, MS v30 (1970–1971)
- Rickett** W. Allyn, **Guanzi**, v1 Princeton 1985
- Rickett** W. Allyn, **Guanzi Xuekan**, EC v14 (1989)
- Ride** Lindsay, **Biographical** Note, added to Legge **Analects** [Hong Kong 1960 repr]
- Riegel** Jeffrey K., [Review of Maspero **Antiquity**], JAS v39 (1980)
- Roetz** Heiner, Confucian Ethics of the **Axial** Age, SUNY PB 1993
- Rosemont** Henry Jr., Chinese Texts and Philosophical **Contexts**, Open Court PB 1991
- Rosemont** Henry Jr., A Chinese **Mirror**, Open Court PB 1991
- Rosen** Sydney, Changing Conceptions of the **Hegemon** in Pre-Ch'in China, in: Roy **Ancient**
- Rosen** Sydney, In Search of the Historical **Kuan** Chung, JAS v35 (1976)

- Roth** H[arold] D., **Chuang Tzu**, in: Loewe **Texts**  
**Roundtable** Discussion of *The Trouble with Confucianism*, CRI v1 #1 (1994)  
**Rouner** Leroy S., **Human** Rights and the World's Religions, Notre Dame 1988  
**Roy** David T., **Ancient** China, Chinese University Press 1967  
**Rudenko** Sergei I., **Frozen** Tombs of Siberia, Dent 1970  
**Rudolph** Richard C., **Han** Tomb Art of West China, California 1951  
**Sage** Steven F., Ancient **Sichuan** and the Unification of China, SUNY PB 1992  
**Sawyer** Ralph D., The **Seven** Military Classics of Ancient China, Westview 1993  
**Schneider** Lawrence, A **Madman** of Ch'u, California 1980  
**Schwartz** Benjamin I., The **World** of Thought in Ancient China, Harvard 1985  
**Seki** Gi'ichirō, **Shisho** Chūshaku Zensho, Tōyō Tosho 1922  
**Shaughnessy** Edward L., Historical Perspectives on the Introduction of the **Chariot** in China, HJAS v48 #1 (1988)  
**Shaughnessy** Edward L., **I Ching**, Ballantine 1996  
**Shaughnessy** Edward L., Shang **Shu**, in: Loewe **Texts**  
Dǐngjiū Syī Hàn Jūngshān Hwái-wáng Mù Jú-jyě Lún Yǎ **Shì-wǎn** Sywǎn, WW 1997 #5  
**Sinor** Denis, The Cambridge History of Early **Inner** Asia, Cambridge 1990  
**Sivin** Nathan, **Medicine**, Philosophy, and Religion in Ancient China, Variorum 1995  
**Sivin** Nathan, The Myth of the **Naturalists**, in: **Sivin Medicine**  
**Smith** Arthur H., **Proverbs** and Common Sayings from the Chinese [1914]; Dover PB 1965  
**Snow** C. P., Science and **Government**, Harvard 1961  
**So** Jenny F., **Traders** and Raiders, Washington PB 1995  
**Soothill** William Edward, The **Analects** of Confucius [Oliphant 1910; Oxford 1937]; Dover PB 1995  
**Spae** Joseph John, **Itō** Jinsai [1948]; Paragon 1967  
**Stephenson** Carl, **Mediaeval** Feudalism, Cornell 1942  
**Stephenson** F. R., **Atlas** of Historical Eclipse Maps: East Asia 1500 BC – AD 1900, Cambridge 1986  
**Stout** Rex, The **Second** Confession, Viking 1949  
**Strayer** Joseph R., The **Idea** of Feudalism, in: Coulborn **Feudalism**  
**Sūng Shǐ**, Jūng-hwá 1977  
**Taam** Cheuk-woon, On **Studies** of Confucius, PEW v3 (1953)  
**Takeuchi** Yoshio, **Rongo** no Kenkyū, in: Takeuchi **Zenshū**  
**Takeuchi** Yoshio, Takeuchi Yoshio **Zenshū**, Kadogawa 10v 1965–1966  
**Thompson** Laurence G., **Studia** Asiatica, Chinese Materials Center 1975  
**Thorp** Robert L., Erlitou and the Search for the **Xia**, EC v16 (1991)  
**Tom** Chung Yee, A Study on the Land **Communications** of the Han Dynasty, New Asia 1967  
**Tsien** Tsuen-hsuin, **Paper** and Printing, as: Needham **Science** v5 pt1 (1985)  
**Tsien** Tsuen-hsuin, **Written** on Bamboo and Silk, Chicago 1962  
**Tsuda** Sōkichi, **Rongo** to Kōshi no Shisō, Iwanami 1946  
**Tswēi** Shù, Lún Yǎ Pyēn/jāng **Byèn Yí**, in: Tswēi **Yí-shū**  
**Tswēi** Shù, **Kǎu-syìn** Lù, in: Tswēi **Yí-shū**  
**Tswēi** Shù, Tswēi Dūng-bì **Yí-shū**, Shǐ-jyè 1963  
**Tswēi** Shù, Lún Yǎ **Yǎ-shwō**, in: Tswēi **Yí-shū**  
**Tu** Wei-ming, **Way**, Learning, and Politics, SUNY PB 1993  
**Turner** Karen, Law and “**Progress**” in the Analects, WSWG/Amherst 1995  
**Turner** Karen, The **Theory** of Law in the Ching-fa, EC v14 (1989)  
**Van Norden** Bryan W., Yearley on **Mencius**, JRE v21 #2 (1993)  
**von Falkenhausen** Lothar, **Suspended** Music, California 1993  
**von Manstein** Erich, **Lost** Victories [1955; 1958]; Presidio 1982



- Vreeland Diana, **D. V.**, Knopf 1984
- Wagner Donald B., **Iron** and Steel in Ancient China, Brill 1993
- Wakeman Frederic, [**Remarks**], in: **Roundtable**
- Waley Arthur, The **Analects** of Confucius, Allen & Unwin 1938 = Modern Library  
PB nd (omitting Textual Notes) and Vintage PB 1989
- Waley Arthur, The Book of **Changes**, BMFEA #5 (1933)
- Waley Arthur, **Lo-yang** and its Fall, in: Waley **Secret**
- Waley Arthur, **Notes** on Translation, in: Waley **Secret**
- Waley Arthur, The **Pillow**-Book of Sei Shōnagon, Allen & Unwin 1928 = Grove  
PB 1960
- Waley Arthur, The **Secret** History of the Mongols, Allen & Unwin 1963
- Waley Arthur, The Book of **Songs** [1937]; rev Allen & Unwin 1954 = Grove PB 1960
- Waley Arthur, **Three** Ways of Thought in Ancient China, Allen & Unwin 1939;  
Doubleday PB 1956
- Waley Arthur, The **Way** and Its Power [1937]; Grove PB 1958
- Waley Arthur, **Yuan** Mei, Allen & Unwin 1956
- Wang Gung-wu, Feng Tao: An Essay on Confucian **Loyalty**, in: Wright **Personalities**
- Wang Zhongshu, **Han** Civilization, Yale 1982
- Ware James R., The **Sayings** of Confucius, Mentor PB 1955
- Watson Burton, The Complete Works of **Chuang** Tzu, Columbia 1968
- Watson Burton, **Records** of the Grand Historian of China, 2v Columbia 1961
- Watson Burton, **Ssu-ma** Ch'ien, Columbia 1958
- Watson Burton, The **Tso** Chuan, Columbia 1989
- Weld Susan R., Legal Administration: **Cases** from the Provinces, in: Cook **Defining**
- Whorf Benjamin Lee, Language, Thought, and **Reality**, MIT PB 1956
- Wilhelm Richard, Kungfutse **Gespräche**, Diederichs 1921
- Wilhelm Richard, The **I** Ching, Pantheon 2v 1950; 3ed Princeton 1967
- Willetts William, Chinese **Art**, Braziller 1958
- Wodehouse P. G., Clustering Round Young **Bingo**, in: Wodehouse **Jeeves**
- Wodehouse P. G., Unpleasantness at **Bludleigh** Court, in: Wodehouse **Mulliner**
- Wodehouse P. G., The World of **Jeeves** [Jenkins 1967]; Harper 1986 = PB 1989
- Wodehouse P. G., The World of Mr. **Mulliner**, Taplinger 1974
- Wodehouse P. G., Without the **Option**, in: Wodehouse **Jeeves**
- Wright Arthur F., Confucian **Personalities**, Stanford 1962
- Wright Arthur F., The Confucian **Persuasion**, Stanford 1960
- Yang Hsien-yi, **Records** of the Historian, Commercial 1974
- Yang Lien-sheng, The Concept of Pao as a **Basis** for Social Relations in China, in:  
Yang **Excursions**
- Yang Lien-sheng, **Excursions** in Sinology, Harvard 1969
- Yang Lien-sheng, An Additional Note on the Ancient **Game** Liu-po [1947]; in:  
Yang **Excursions**
- Yang Lien-sheng, A Supplementary **Note** on Mr. Chou Fa-kao's Article on the  
Final Particle 歟, BIHP v29 (1957)
- Yoshikawa Kōjirō, **Hōchō** Fushi, Shinchōsha 1971
- Yoshikawa Kōjirō, **Rongo**, Asahi Shimbunsha 2v 1965
- Yoshikawa Kōjirō, Rongo **Zakki**, in: Yoshikawa **Hōchō**
- Yu Anthony, [**Remarks**], in: **Roundtable**
- Yü Ying-shih, The **Hsiung-nu**, in: Sinor **Inner**
- Yü Ying-shih, [**Remarks**], in: **Roundtable**
- Zakaria Fareed, **Culture** Is Destiny, FA v73 #2 (1994)
- Zhang Xinxin, Chinese **Lives**, Pantheon PB 1987
- Zhang Xuehai, Conclusions from the Ancient City of the **Lu** State, CSA v19 (1986)

Fragment of the Lǚ Analects Text (LY 11:1)

“I [would go with] . . . ” (則吾 . . . )

*Engraved on stone in 174/183. Original size. After Mǎ Shí Jīng (fragment 493)*